

# Traduire et adapter les contenus professionnels I

## Infos pratiques

---

- > ECTS : 1.5
- > Nombre d'heures : 18.0
- > Langue(s) d'enseignement : Français, Russe
- > Période de l'année : Enseignement cinquième semestre
- > Méthodes d'enseignement : En présence
- > Forme d'enseignement : Travaux dirigés
- > Ouvert aux étudiants en échange : Oui
- > Composante : Langues et cultures étrangères
- > Code ELP : 5V5LRTRP

## Présentation

---

Ce cours vise la mise en œuvre des compétences de traduction dans des contextes professionnels. Il porte principalement sur la traduction (thème et version) de textes relevant de l'actualité économique et politique de la Russie et de l'espace post-soviétique. Une attention particulière est portée au vocabulaire politico-économique spécialisé en russe et en français.

## Évaluation

---

### SESSION 1

Régime standard : devoir sur table et/ou interrogation orale

Régime dérogatoire : devoir sur table et/ou interrogation orale ; durée de l'épreuve 1h30

SESSION 2 : devoir sur table et/ou interrogation orale ; durée de l'épreuve 1h30

## Pré-requis nécessaires

---

Niveau B2+ / C1 en langue russe

## Compétences visées

---

1. Mobiliser un vocabulaire économique spécialisé en russe et en français afin de traduire des textes professionnels.
2. Analyser et adapter des documents authentiques russes.

## Bibliographie

---

Supports de cours distribués par l'enseignant.

## Contact(s)

### > Kirill Ganzha

Responsable pédagogique  
kganzha@parisnanterre.fr